



夏本番！

保育園のプールで遊ぶ園児たち

広報

1997年 **8** 月号 (No.317)

しんとう

主 な 内 容

交通安全特集…… 2～3 ページ
 榛東の未来像…… 4～5 ページ
 9年度総合表彰式…… 6 ページ
 村の財政事情…… 7 ページ
 シルバー人材センター…… 8 ページ
 情報・話題…… 9～16 ページ

発行／榛東村役場 〒370-35 群馬県北群馬郡榛東村大字山子田1258番地 1 ☎0279-54-2211 編集／総務課

広報は綴って保存しましょう いつか役に立ちます **再生紙使用**

命を守るのはあなた自身です

交通事故ゼロを目指して

高齢者の交通事故

日本は二十一世紀の初めには、およそ四人に一人が六十五歳以上になるといわれており、世界に例がないスピードで高齢化が進んでいます。

そのような状況から、六十五歳以上のお年寄りの交通事故の実態も深刻です。

平成八年中の、六十五歳以上の交通事故死者数は三千四百四十五人で、昭和五十四年の一・九五倍となっています。全死者数の増加が一・一七倍ですから著しく高いといえます。また、人口十万人当た

りの交通事故死者数を見ると、七十歳以上の高齢者層がほかの年齢層と比べて、際立って高い数値となっています。

なぜ、お年寄りの交通事故が多いのでしょうか。個人差はあるにせよ、若いときより確実に体力は落ちていきます。視力、聴力、運動機能の衰えなどは否めません。瞬時の判断力や反射神経は鈍くなり、行動に機敏さがなくなつてきます。自分自身でこのようなことを、常に意識しておくことが大切ではないでしょうか。

『夏の県民交通安全運動・レディーズ交通安全週間』が七月十日から十六日まで「あなたが主役！交通安全」をスローガンに実施されました。

交通安全週間は終わりましたが、次の点に気をつけて、日頃から交通安全に心がけてください。

●つかり、ぼんやり運転の防止
この季節は、暑さのため運転への集中力が薄れがちです。外で遊ぶ子どもも多いので、より慎重な運転を心がけてください。

●シートベルト着用の徹底
シートベルトを締めない人の死亡事故が、依然として多く発生しています。

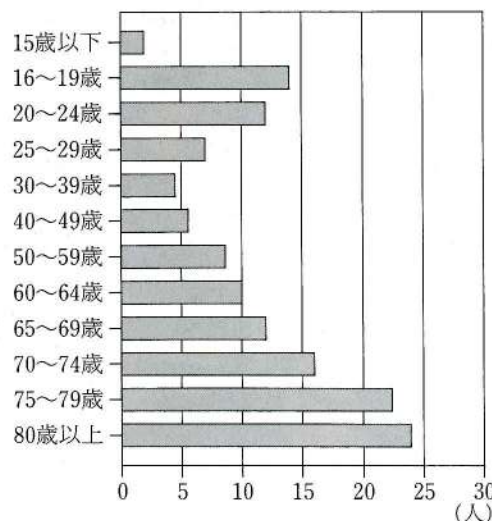
シートベルトを着用すると、衝突時の乗員保護が図られるほか、運転姿勢を正しく保つことによる疲労の軽減、交通マナーの向上など、事故防止に役立ちます。

シートベルトは、ドライバーはもちろん、同乗者も必ず着用しましょう。



小雨が降る中、行われた一斉街頭指導。ご苦労様でした。

年齢層別人口10万人当たりの死者数（平成8年）



自転車の安全点検を実施

7月22日と23日の朝、小学生が乗っている自転車の安全点検が各区で行われました。

朝のラジオ体操の時間にあわせて行われたこの点検は、夏休み中の子供たちが自転車で交通事故を起こさないようにと、毎年、樺東村交通対策協議会が自転車商組合（組合長・小林卓三さん2区）の協力を得て行っているものです。点検を終えたちびっ子たちは、さっそく自分の愛車に飛び乗り、元気に友達と朝の走行を楽しんでいました。



家庭で話し合いました

家族みんなの交通安全

交通事故による犠牲者は、年間約九十五万人もいます。

交通事故は、いつわが身にふりかかってくるかもしれない。被害者になっても加害者になっても、一瞬のうちに幸せな家庭を破壊してしまう交通事故——「わが家は無事故」を目標に、どうしたら交通事故を防ぐことができるか、家族みんなで話し合ってみましょう。

交通安全の話し合いは、家族がそろった夕食時や、みんなで出かけたときなど、いつでも、どこでも、だれとでもできます。テレビや新聞の交通事故のニュース、自分が「ヒヤッ」とした体験や「ドキッ」としたことを、家族みんなでざつぱらんに話し合ってみましょう。

かを、具体的にチェックしてみよう。このような地味な努力が、家族の幸せを守ります。「交通安全は家庭から」といわれる理由も、ここにあるのです。

家庭での話し合いのポイントは次のようなことが考えられます。

交通事故の恐ろしさや交通ルールの大切さを中心に、例えばお父さんやお母さんは、ドライバーの立場から、子どもやお年寄りは歩行者の立場から、何が危険なのか、どんなことに気をつけたらいいの



子どもに対して

- ・左右を確認しないで、道路に飛び出していないか。
- ・止まっている車の前や後ろで遊んでいないか。
- ・道路でふざけたり、遊んだりしていないか。
- ・二人乗りや手放し運転など、危険な自転車の乗り方をしていないか。

保護者に対して

- ・幼児の手をしっかり握って、歩いているか。
- ・子どものお手本となるような行動をしているか。
- ・一緒に歩きながら、子どもに信号の見方など交通ルールを教えているか。

お年寄りに対して

- ・外出するときは、時間の余裕をもつて家を出ているか。
- ・車が近づいているのに、無理に



歩行者に対して

- ・道路では、決められた場所をきちんと歩いているか。
- ・横断歩道や歩道橋を渡って、道路を横断しているか。
- ・信号無視をしていないか。
- ・近くに横断歩道があるのに、近道をして道路を横断していないか。

自転車利用者に対して

- ・夕方や夜間に乗るときは、ライトを必ずつけているか。
- ・歩道などに止めて、歩行者に迷惑をかけていないか。
- ・乗ったまま、犬の散歩をしてい

ドライバーに対して

- ・車に乗るときはシートベルト、バイクではヘルメットを必ず着用しているか。
- ・同乗者にもシートベルトを着用させているか。
- ・安全な速度と車間距離を守っているか。
- ・無理な進路変更や追い越しをしていないか。
- ・カーブの手前では、十分にスピードを落としているか。
- ・歩行者や自転車、ほかの車に思いやりをもって運転しているか。
- ・一時停止や徐行を、確実にやっているか。
- ・酒気帯び、飲酒運転をしていないか。
- ・路上駐車などで、地域の住民に迷惑をかけていないか。
- ・車両の点検や整備は、きちんとしているか。
- ・万一の事故のとき、とるべき措置を知っているか。
- ・保険などの手続きはきちんとできているか。

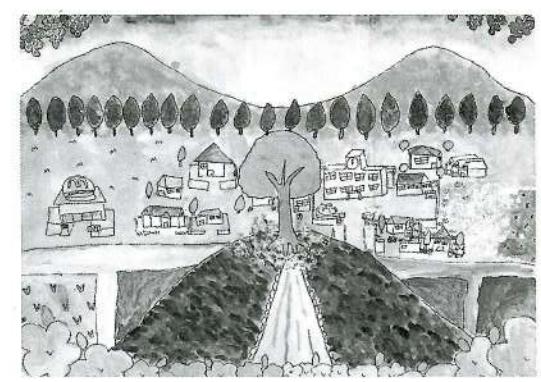
未来の榛東を^え描^がく



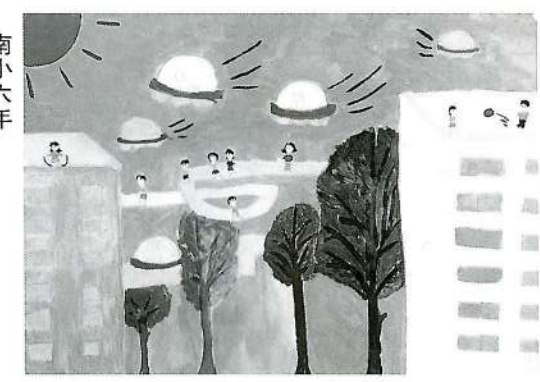
南小六年
浅見 早也香さん
(9区)

私は榛東村がホタルがいっぱいになるのいいと思ったので、この絵を描きました。きれいな川が少なくなつて、ホタルが減つてしまったので、ホタルの住みやすい所にしてあげて、自然がたくさんさんの榛東村になるといいなと思います。

村では、四年に一度、「榛東村市政ガイド」という冊子を発行しています。今年度がちょうど発行の年にあたります。この冊子の中に、子どもたちが抱いている本村の未来像を載せるコーナーを設け、北小と南小の児童に「榛東村の未来像」を描いてもらいました。約百五十点ほどの作品が出品されましたので、その中のいくつかの作品を紹介します。村の将来を担う子どもたちが、榛東村の未来に何を望んでいるか。みなさんもこのコーナーで紹介する絵画をご覧になって、「子どもたちの声」に耳を傾けてみてはいかがでしょうか。



北小5年
善養寺 文子さん(1区)

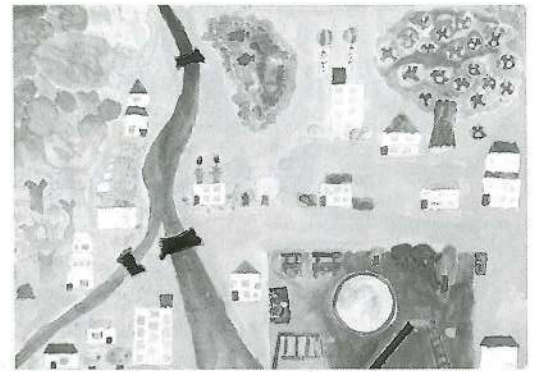


南小六年
片貝 みさきさん
(17区)

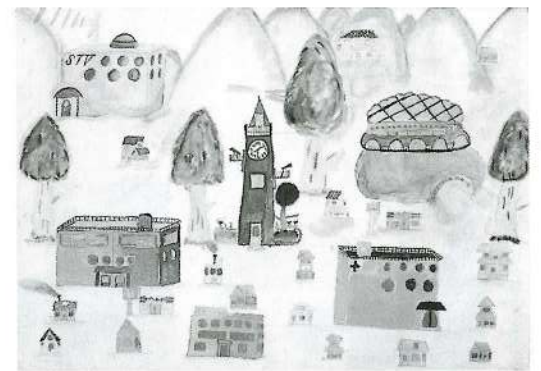
わたしが想像している未来は、空を自由に飛びまわるUFOみたいなものを思つて描いてみました。あと、空中に道があつて、人が自由に行き帰ることができるようになっていきます。ほかの建物にも移動できます。わたしはこんな榛東村になつたらいいなと思います。

南小六年
田原 慎一くん
(16区)

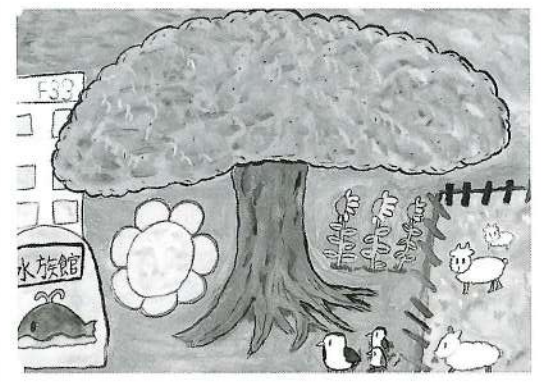
未来の榛東村は、今よりも何千人も人口がふえて、山などの森林が切り開かれて新しい家や大きなビルができ、道路も高速道路に変わり大都市になると思いながらこの絵を描きました。ぼくは、こんな榛東村になつたらいいなと思います。



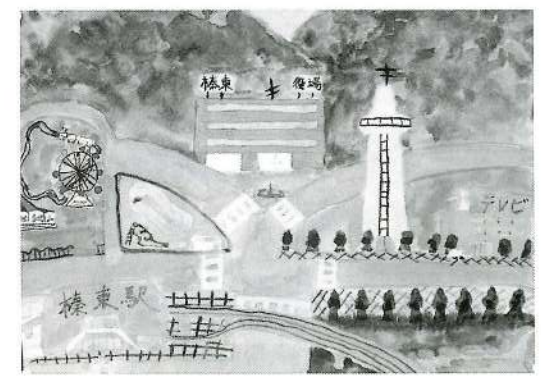
北小五年
薊 佑一くん(12区)



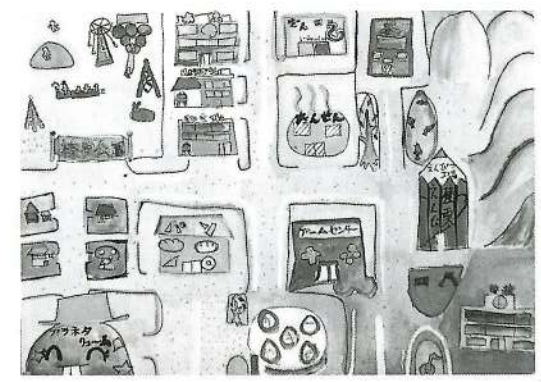
北小五年
佐藤 卓史くん(6区)



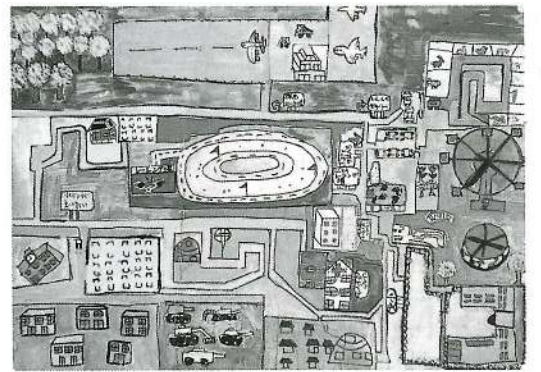
北小五年
高橋 遼くん(7区)



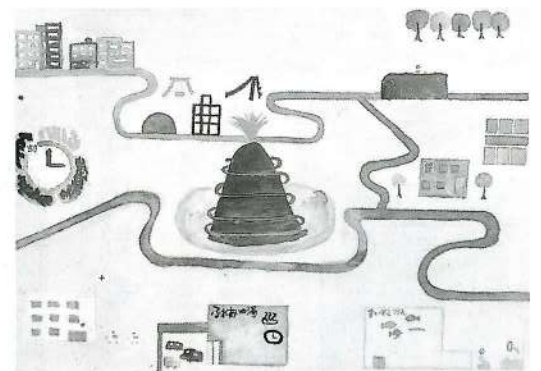
北小六年
岩田 恵さん(1区)



北小六年
樺沢 あいさん(4区)



北小五年
渡辺 昌一くん(4区)



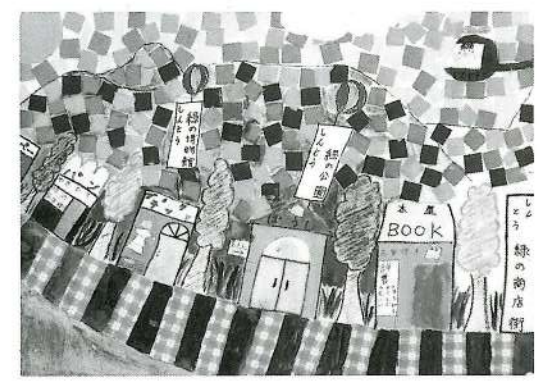
北小五年
高橋 絵美さん(8区)



北小六年
波多野 智子さん(12区)



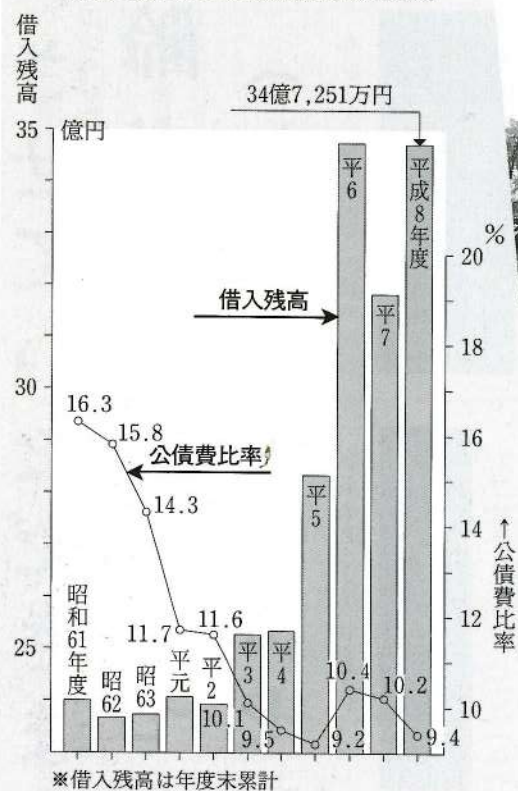
北小六年
染屋 知里さん(4区)



北小六年
萩原 恵美子さん(3区)

村の財政事情を公表します

【借入残高及び公債費比率の推移】



村の借金は

【普通会計における村債の状況】

地方債の区分 (カッコ内は借入れを行った主な事業)	平成7年度 末現在高 イ	平成8年度 発行高 ロ	平成8年度 償還額 ハ	平成8年度 末現在高 ニ+イ+ローハ
1. 一般公共事業債(農道、農村基盤整備)	39,499	2,100	2,525	39,074
2. 一般単独事業債	1,344,259	318,400	91,050	1,571,609
地域総合整備事業 (ふるさと公園、下新井地区ふれあいセンター、ふるさと市町村基金出資金、ふれあい館、防火水槽ふれあい広場、耳飾り館)	1,122,600	301,900	51,779	1,372,721
臨時地方道整備事業債 (道路、橋りょう含む)	77,440	16,500	12,980	80,960
その他(中学校柔剣道場、道路、コミュニティセンター、給食センター、ほ場整備、創造の森、幼稚園)	144,219	0	26,291	117,928
3. 公営住宅事業債 (各種公営住宅、住宅新築資金等の貸付含む)	608,946	116,900	36,328	689,518
4. 義務教育整備事業債 (小・中学校の校舎および体育館、プール等)	764,413	0	27,934	736,479
5. 災害復旧事業債(道路、河川)	29,094	0	9,107	19,987
6. 厚生福祉施設整備事業債(保育園)	1,941	0	941	1,000
7. 地域改善対策事業債 (道路、ほ場整備、防火水槽)	329,269	9,800	44,694	294,375
8. その他債(給食センター、その他)	65,405	63,500	8,429	120,476
合 計	3,182,826	510,700	221,008	3,472,518

注 (1)普通会計＝一般会計＋住宅会計
(2)数値はいずれも元金のみで、利子は含まれていません。

村の財産は

【基 金】現金合計 53億7,682万円
土地合計 151万1,412㎡
立木合計 8万1,038㎡

区 分	平成8年度末現在高
財政調整基金	山林 151万1,412㎡ 立木 8万1,038㎡ 現金 8億7,937万円
土地開発基金	土地 0㎡ 現金 2億978万円
社会福祉施設整備基金	4,731万円
国民健康保険基金	3,203万円
国民年金印紙購入基金	1,500万円
農業用水維持管理基金	25億3,592万円
農業災害基金	341万円
役場庁舎建設基金	10億1,550万円
ふるさと創生基金	1億6,124万円
減債基金	3億491万円
地域振興基金	912万円
地域福祉基金	1億6,603万円

建 物

4万4,760㎡

土 地

119万2,946㎡

出資の権利

1億711万円

物 件

源泉権 (しんとう温泉)
ふれあいの湯

車 両

45台

有価証券

349万円

村政功労者などを表彰

受章おめでとうございます

村政に功労のあった方などを表彰する平成9年度の総合表彰式が、7月25日、中央公民館で行われました。表彰式では、村政功労者のほか村税の完納区、国民健康保険の健康家族、献血協力者がそれぞれ表彰されました。このコーナーでは、表彰された方々や団体を紹介します(順不同・敬称略)。

村政功労者

▼前村議会議員：善養寺信夫(1区)、岩田儀二(2区)、森田文雄(6区)、岡部秀夫(10区)、一倉悦雄(13区)、富澤恒安(14区)、細野富保(16区)、村上隆一郎(18区)
▼前区長：星野紋弥(3区)、柳岡榮一(4区)、狩野群治(5区)、高橋秀司(7区)、内海一夫(9区)、岩崎博文(10区)、本多栄(11区)、入澤信常(12区)、小野関英治(13区)、金井壽(15区)、笹澤晃(16区)、笹澤秋枝(17区)、鈴木信夫(18区)、久保



田富雄(19区)、綿貫秀夫(20区)、石川伍市(21区)
▼前監査委員：小山勇(9区)
▼前農業委員：三保重信(4区)
▼前公平委員：萩原次郎(3区)
▼前教育委員：高橋智治(18区)、宮下孝義(20区)
▼前固定資産評価審査委員：故一倉明正(13区)
▼前交通指導員：清水一(13区)
▼前南部コミセン館長：金井進(15区)
▼前体育指導委員：生方勇二(20区)、松岡耕也(12区)
▼たばこ税功労者：松岡政市(11区)

納税表彰

▼平成8年度完納区：二区、三区、五区、十二区、十四区
▼連続完納区：二区(連続6回)、三区(連続8回)、五区(連続28回)、十二区(連続28回)、十四区(連続10回)
▼個人完納：三千百五十四世帯
国民健康保険健康家庭表彰
▼十四年間無診療家庭：星野シゲ(1区)
▼七年間無診療家庭：富澤ノブ子(2区)、南逸一(12区)
▼四年間無診療家庭：野本誠(4区)、山ノ内幸一(19区)
▼三年間無診療家庭：須藤利正(4区)、入澤景次(7区)、岡本廣治(10区)、小野澄男(11区)、小野関勇(13区)、小川勝次(16区)
▼二年間無診療家庭：橋原金吾(3区)、穂坂美加(4区)、船戸キエ子(6区)、高橋八郎(8区)、大谷富男(9区)、南タマ(13区)、植田静子(19区)、町田俊彦(20区)
▼一年間無診療家庭：富田芳男(2区)、狩野銀雄(5区)、岡部

愛の献血協力表彰

堀内礼子(7区)
千木良重有子(11区)
富岡栄一(吉岡町)



表彰を受けた方々を代表して久保田前区長が謝辞

平成9年度総合表彰式



みなさんののびりとくつろいでいました



今回は、本年度の事業計画などを協議



60歳以上の方で、もう就職することは望まないが、健康のため、生きがいのために何か仕事をしたという方に対し、就業の機会を与え、長年培った知識、経験、技術、技能を活かし、地域社会に密着した臨時的で短期的な仕事を提供することにより、生活感の充実と福祉の増進を図り、活力ある地域づくりに寄与することを目的に、榛東村高齢者能力活用センター（シルバー人材センター）が平成九年四月に開設されました。

今回は、このシルバー人材センターの概要についてご紹介します。

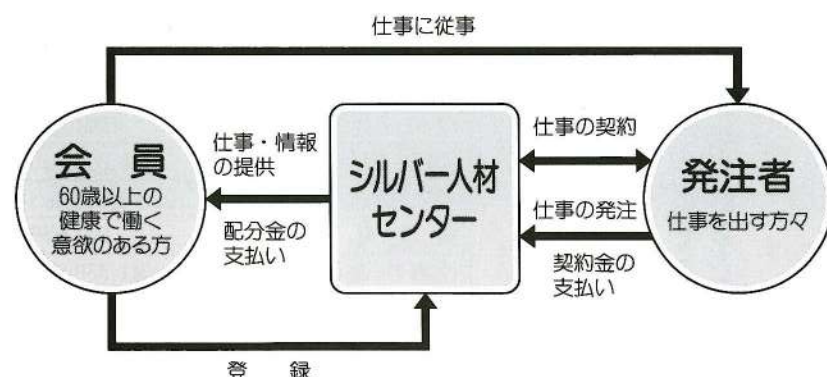
お手伝いさせていただきます 高齢者能力活用センター （シルバー人材センター）

仕事の範囲は…

- 技術が必要とする分野
- ・ ふすま、障子張り
- ・ 簡単な大工仕事
- ・ 庭木の手入れ
- 屋内外の軽作業
- ・ 除草、草刈り
- ・ 清掃、消毒
- 管理分野
- ・ 駐車場整理
- その他

仕事の依頼は…

- ・ お気軽に電話で発注してください。
- ・ 仕事の内容、条件などは、センターとご相談ください。
- ・ 仕事は、センターが責任をもって請け負います。



センターのしくみ



会員を募集

しています！

定年などで勤めをやめた方、家庭を子供にゆづった方などで、「経験や能力を生かすことができる適当な仕事があればやってみたい。」と考えている60歳以上の健康な方ならどなたでも会員になれます。

▼仕事を依頼したい方、会員になりたい方は、榛東村能力活用センター（榛東村社会福祉協議会内 五五―五二九四）まで、ご連絡ください。

『都市農村交流推進協議会』が発足

七月四日、「しんとう村都市農村交流推進協議会」（会長は村長、委員約四十名）が発足しました。

この協議会は、都市の住民と本村住民との人的交流はもちろん、文化的・経済的交流を深め、本村

ふるさと公園でマジックショー

七月二十日、晴天のふるさと公園イベント広場で松井久美子さん（七区）のマジックショーやふるさと太鼓の演奏などのイベントがあり、公園を訪れた多くの家族が楽しんでいます。

また、資源の有効利用を目的にガレージセールも開催され、村内外からの買い物客でにぎわいました。

新遊具登場！ ふるさと公園

夏休み目前の七月十六日、ふるさと公園に新しい遊具が登場しました。

今回登場したのは、五台の「バッテリーカー」で、夜間充電しておいたバッテリーを搭載しており、子どもたちが自分で運転して、場内を走らすことができます。

広報最終ページの写真のような、一人乗りの「オフロードカー」、「消防自動車」、「ベンツ」と二人乗りの「パンダ」、「サイドカー」つきバイクが導入され、消防車などは、赤色灯を回し、サイレンを鳴らすこともできる人気が高いようです。

最初は戸惑っていた子供たちも



あつ ぶつかった！



手品を披露する松井さん

電話番号が55-5294に変わります。～社会福祉協議会～

榛東村社会福祉協議会の電話番号が55-5294（5を3つ続けた後に「フクシ」）に変わりました。

なお、ふれあい館の電話番号は今までと同じで54-1126（イイフロ）のままです。

お間違えのないように気をつけてください。

善意の窓

あたたかいご芳志に感謝いたします。

社会福祉協議会善意銀行 7月末

【浄財の部】（敬称略）

- ・ 飯塚武夫（10区）
- ・ 榎名カントリークラブ（計3回）
- ・ 渋川大工職自治組合榛東支部

【物品の部】

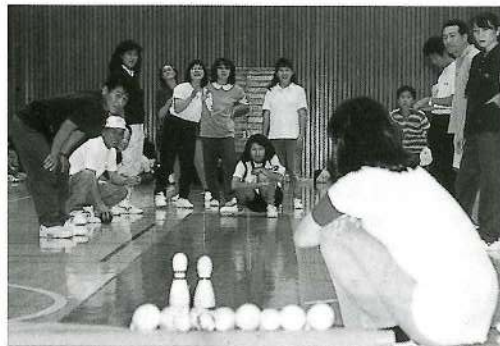
- ・ 入澤信常（12区）……………車いす
- ・ 渋川大工職自治組合榛東支部……………まな板10枚
- ・ 田村英子（12区）……………ぞうきん100枚

▶女子スマイルボウリング大会◀

19区が優勝スマイル

10回目を迎えた女子スマイルボウリング大会が7月12日、北小体育館で行われました。

ボウリング感覚で手軽に楽しめることから、今年は参加資格を小学4年生以上としたため、小学生・中学生の女子も多数参加、20チーム約150名の選手により熱戦が繰り広げられました。ストライクの喜びを数多く味わった19区が優勝カップを手に入れました。以下、準優勝に11区、3位に20区という結果でした。



たおれるかなく

渋川市に障害者・高齢者向け
温水プールがオープン！

渋川市行幸田に県が建設を進めていた「ゆうあいピック記念温水プール」が完成し、このほどオープンしました。

障害をお持ちの方や高齢者の方が、スポーツを通じた健康づくり、水に親しみながらリハビリやレクリエーションを行えるような施設になっています。

水深を浅くして障害者や子供が利用しやすいコースも
設けています。

なお、一般の方も有料で利用できますので、みなさんご利用ください。

■場所…広域農道（村道上野幹線）を渋川方面に
（五輪平清掃センター跡地に建設）

■利用料金

○大人（18歳以上）	400円
○子供（4歳未満無料）	200円
○障害者	無料
○高齢者（65歳以上）	無料
○介護者・ボランティア	無料

※無料の利用証を発行しますので、身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者手帳、65歳以上を証明できるものをご持参ください。

■開館時間

○6月～10月 9時～20時
○11月～5月 10時～19時

■休館日

- 毎週月曜日・第2火曜日
- 祭日の翌日・月末点検日
- 年末年始休館日

▶問い合わせ先…県ゆうあいピック記念温水プール
(☎25-3033) 渋川市行幸田3,011



北小地区代表の区子会と南小地区代表の
ル・チャンが対戦した。この試合は、
区を下し、初代チャンピオンに輝きま
した。この大会は、8月17日に本村
総合グラウンドで行われる郡大会へも
出場の予定である。

グラウンドゴルフコース完成！

しんとう温泉「ふれあい館」に隣接してグラウンドゴルフコースがオープンしました。近年、お年寄りを中心にグラウンドゴルフの愛好者が急増しているのを受け、整備されました。みなさんもグラウンドゴルフで汗を流した後にふれあい館で温泉につかってみてはいかがでしょうかですか。

■コースの概要…8ホールが2コース

■コースの使用…使用日の前日までに予約が必要

■その他…スティックとボールのない人は、ふれあい館にて貸し出しをします。

▶予約と問い合わせ先…しんとう温泉ふれあい館
(☎54-1126)

7月22日火曜日、グラウンドゴルフコースが完成、開放されました。当日は、150人ほどの長寿会の方々が来場し、新しいコースで日頃の練習の成果を試していました。

これに先立って行われた始球式では、ホールインワンが飛び出し、みなさんの喝采を浴びていました。



新しいコースにみなさん
にこやかにプレー



子ども育成会

スポーツ・フェスタ'97



元気なちびっ子たちと、大会関係者の昼食は、焼きそばとフランクフルトでした。前年度の役員さんにより朝から始まった昼食の用意は、1200食分の焼きそばを焼くのに正午までかかりました。



大盛況の榛東・吉岡ライオンズクラブによる「かき氷サービスコーナー」。今回のイベントは、同クラブのほか、村社会福祉協議会や村商工会の協力を得て行われました。





ふれあい館付近での作業ごころう
さまでした

自らの手で郷土を美しく

自分たちの住む郷土を自らの手できれいにしようと、榛東村建設業協力会(村内17の土木建設業者で組織)では、7月3日、村内主要道路の環境美化作業を行いました。これは、地域で管理しきれない路線を美化するもので、協会自らの企画により毎年実施されているものです。今回の作業では、会員みなさんの手によって、長岡観光道路などの草刈りと側溝掃除が行われました。みなさんごころうさまでした。



この日、約四千株の花がみなさんの手により植えられました

自ら育てた花をふれあい館に

村のボランティア連絡協議会(会長一高橋与志夫さん20区)では、7月14日、ふれあい館周辺にマリーゴールドとサルビアの花を植え付けました。本村福祉のシンボルとして、大きな役割を果たしているふれあい館を自分たちの手で美しくしようと行われた作業で、この日、約50人の会員が植え付けた花は、会員が自ら育てた花だそうです。この他にも、同協議会では、村道上野幹線に沿っても花を植えてくださっています。

あなたに身近な

国民年金のお話し ③

■国民年金は20歳以上60歳未満の
人全員が加入します。
日本に住む20歳以上60歳未満のす
べての人は次の3タイプの国民年
金のいずれかに加入します。
第1号被保険者……農業、自営業
や学生など
第2号被保険者……会社員(厚生
年金に加入している人)、公務員
など
第3号被保険者……第2号被保険
者に扶養されている配偶者。
※任意加入被保険者……次の人は希
望すれば加入できます。
・日本に住む60歳～65歳未満の
人
・外国に住む日本人で20歳～60
歳未満の人
・日本に住む60歳未満の人で厚
生年金・共済組合から老齢(退
職)年金を受けている人。
昭和30年4月1日以前に生ま
れた人で、老齢基礎年金を受
けるための期間が足りない人
は、70歳を限度として老齢基
礎年金を受けるための期間を
満たせるまで加入できます。
■第3号被保険者の方は本人だけ
でなく配偶者の転職・退職によっ
ても種別の変更・確認の届出が必
要です。
○自分の収入が増えて配偶者の扶
養でなくなったとき
○離婚したとき
※他にも、次のような場合に届出
が必要になります。
○配偶者が転職したとき
○配偶者が退職したとき
○配偶者が死亡したとき
■国民年金の保険料は忘れずに納

大江健三郎世界への誘い!

「大江文学の核心に迫る」

村教育委員会では、このほど、
村民みなさまの生涯学習への熱
い要望におこたえすべく次のと
おり公開講座を開講します。ふ
るってご参加いただき、みなさ
まの生涯学習活動をいっそう充
実させるための一助としてくだ
さい。
■日時……九月二十七日(出
午後一時三十分より
■会場……榛東村南部コミセン
■題目……「最近の日本語教育の思
潮について」・大江健三郎とフ
ランス文学」

9月1日から医療保険が変わります。

健康保険法および老人保健法の
改正により、九月一日より患者負
担額が次のように変わります。
■外来薬剤費を別途負担
外来で受診し、薬剤の投与があつ
た場合には、患者定率負担の他に
次のような負担が新設されました。
◎内服薬(一日分につき)
・一種類 ……〇円
・二～三種類 ……三十円
・四～五種類 ……六十円

・六種類以上 ……百円
◎外用薬 ……五十円
・一種類 ……五十円
・二種類 ……百円
・三種類以上 ……百五十円
◎頓服薬一種類につき十円
◎老人の医療費
◎外来一回につき五百円
(一医療機関につき一月四回限
度)
○この自己負担のほかに前掲の

薬剤費も負担(低所得者は免除)。
◎入院(一日につき)
・平成九年度 ……千円
・平成十年度 ……千二百円
・平成十一年度 ……千二百円
○住民税非課税世帯等に属する
老齢福祉年金受給者……五百円
■入院時食事療養費一部負担金
入院時に食事費用の一部負担と
して一日につき七百六十円を支
払っていただいておりますが、次の

方は、一部減免の制度があります。
なお、この減免の制度は、今回
の法律改正には関係なく、すでに
ある制度ですが、ご存じですか?
・住民税非課税世帯等で九十日
までの入院……六百五十円
・住民税非課税世帯等で九十一
日以降の入院……五百円
・住民税非課税世帯等で老齢福
祉年金の受給権者……三百円
▼減免の申請や詳しいことは、保
健康環境課医療係(☎五四二
二二一内線一〇二)まで

ぜひ/知らせたい

情報

保育園・幼稚園に

あそびにきませんか!!

現代の社会的現象でもある少子
化や核家族化のため、となり近所
にともに遊べる子どもがいなかつ
たり、保護者相互のふれあいの場
を求めている方が増えてきていま
す。

そこで村の保育園や幼稚園では、
地域に開かれた園をめざして、在
宅の幼児や保護者に各園の様子を
知っていただいたり、子どもや保
護者相互の交流の場を提供するた
め、下の表の行事の際にみなさん
のご来園をお待ちしております。
ご都合のよいときに、どこの園に
でもお出かけください。

※実施日は、現在の予定です。詳
しい日時は、その月の広報やポ
スターにてお知らせしますので、

※ポスターは、各園、
研修館、南部コミセ
ン、児童館、ふるさ
と公園等に掲示する
予定です。
お願い
◎おもちゃやお菓子は
持ってこないでくだ
さい。

◎来園時間は、各行事
の開催時間内です。
◎来園中のお子さんの
事故等についての責
任は、一切負いませ
ん。
▼お問い合わせは、各保
育園、各幼稚園まで

	誕生会	運動会	消防車見学	人形劇
北部保育園	8月29日(金)	10月4日(土)	11月5日(土)	
中部保育園	1月30日(金)	10月5日(日)		1月中旬
南部保育園	11月28日(金)	10月4日(土)		1月下旬
北幼稚園	2月21日(金)	10月4日(土)	2月26日(木)	1月中旬
南幼稚園	2月21日(金)	10月11日(土)	11月14日(金)	1月下旬
備考	飲食はありません	天候により変更になります	天候により中止になります	他の催事に変更あり

省エネにご協力を～東京電力

夏は、一年のうちで一番電気が使われるシーズンです。特に暑さ
の厳しい午後1時から4時までの間がピークとなります。省エネの
コツをご紹介しますので、電気を無駄なく上手にお使いいただくと
うご協力をお願いします。

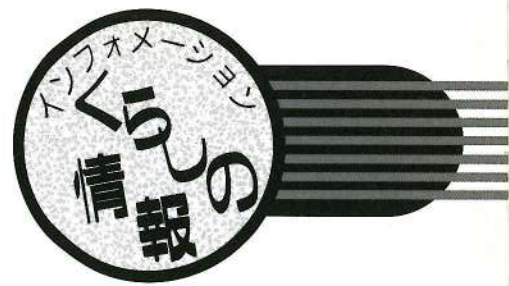
エアコン

- ・冷やしすぎは体にもよくありません。設定温度はひかえめに。
- ・カーテンやブラインドをつけると、窓から出入りする熱を大幅に減らすことができ、冷房効果を高めることができます。
- ・同じ室温でも湿度が多いと暑く感じます。外気温と設定温度の差が少ないときは消費電力の少ない、ドライモードを活用しましょう。

冷蔵庫

- ・食品を詰め込みすぎると、冷気の循環が悪くなり、余分に電気を使います。すき間をあけて入れましょう。
- ・ドアパッキングに名刺などをはさんで落ちるようでしたら、傷んでます。早めに取り換えましょう。

▶問い合わせは、東京電力横浜川営業所(☎24-2250)まで



●東京税関前橋出張所より●

引揚者のみなさまへ!

税関では、終戦後の混乱期に引き揚げてきた方々が、当時国内に持ち込むことができてなくて税関などに預けられた通貨や証券などをお返ししています。これは昭和28年から実施されているものですが、お心当たりの方は、お気軽にお問い合わせください。これらの手続きは、本人だけでなく、家族の方でも電話でも問い合わせることができます。

▶問い合わせ先…東京税関前橋出張所(☎027-221-5284)
〒371 前橋市大手町2-10-5

●群馬県より●

産廃110番を開設

県では、最近急増している産業廃棄物の不法投棄に素早く対応するため、「産廃110番」を開設しました。不法投棄に関する情報をご存じでしたら、連絡をお願いします。

■受付時間
午前8時30分～午後5時15分
※土・日曜日と時間外は留守番電話で対応します。

▶連絡先
群馬県環境生活部生活環境課
(☎027-252-9110)

今月の納税

住 民 税 第2期
国民健康保険税 第3期
納期限 9月1日

●自衛隊地方連絡部より●

自衛官募集 //

防衛庁では、次のとおり自衛官を募集しています。

- 防衛大学校学生
・受付期間…9月16日～10月14日
・試験期日◆第1次試験…11月15日～16日◆第2次試験…12月16日～19日のいずれか一日
・試験方法…筆記、小論文、個別面接および身体検査
・最終合格発表…平成10年2月19日
・応募資格…平成10年4月1日現在において、高卒以上(予定含む)で18歳以上21歳未満
 - 防衛医科大学学生
・受付期間…9月16日～10月14日
・試験期日◆第1次試験…11月1日～2日◆第2次試験…12月3日～5日のいずれか一日
・試験方法…筆記、小論文、個別面接および身体検査
・最終合格発表…平成10年2月13日
・応募資格…平成10年4月1日現在において、高卒以上(予定含む)で18歳以上21歳未満
 - 看護学生
・受付期間…9月16日～10月14日
・試験期日◆第1次試験…10月30日◆第2次試験…11月23日～26日の指定する一日
・最終合格発表…平成10年1月22日
・応募資格…平成10年4月1日現在において、高卒以上(予定含む)で18歳以上22歳未満の女子
- ▶問い合わせ先…自衛隊前橋募集案内所(☎027-233-8960) または役場総務課(☎54-2211内線118)

●ちよつとお耳を●

●榛東村民号
二本松菊人形と土湯温泉の旅

村民の親睦とレクリエーションをかねて、「第4回榛東村民号」(主催:JR東日本、後援:榛東村、榛東村長会)が実施されます。みなさんもお座敷列車を利用する村民号で、ゆったりとした旅を楽しんでみてはいかがでしょうか。

■旅行日程等(一泊二日)
10月14日(火) 八木原駅発6:42頃→二本松駅→二本松菊人形→土湯温泉(泊)
10月15日(水) 土湯温泉→浄土平→松原湖→郡山駅→八木原駅着20:47頃

募集人員	200名(定員になりしだい締切)
旅行代金	38,500円
宿泊地	福島県 土湯温泉 向流旅館

▶申込方法 各区の区長さんまでお申し込みください。受付は、9月10日までとさせていただきます。
■問い合わせ先 JR東日本(株) びゅうプラザ渋川(☎23-0217)

●城山荘
城山荘 秋の特別サービス

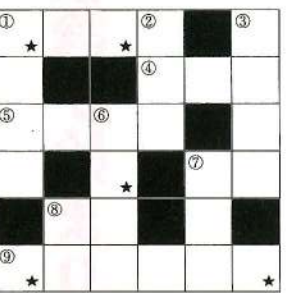
城山荘は、どなたでもお気軽にご利用いただけるみなさんの施設です。この度、この時期に宿泊の方に限り、次のような秋の特別サービスを用意させていただきました。

- サービス期間…平成9年9月3日～10月31日
 - 内容…通常の夕食のほかに「イワナの塩焼き」「わさびそば」、通常の朝食のほかに「乳酸飲料」をおつけします。さらに宿泊記念品をさしあげます。
 - 宿泊料金…老人(60歳以上)3,850円(広域圏外4,650円)、成人(中学生以上)4,950円、小学生4,450円、幼児(小学生未満)無料(食事のみ実費)。
 - 休憩料金…老人(60歳以上)350円(広域圏外400円)、成人(中学生以上)450円、小学生400円、幼児無料
- ▶ご予約・お問い合わせは、城山荘(☎52-2405)へ

図書券が 当たる! 広報クイズ

今月もがんばってください。家族みんなで解いてね。応募方法は、新聞広告の余白やメモ用紙に答えを書き、区、氏名、年齢、世帯主名を明記して、北小、南小、榛中、農民研修館に置いてある箱に入れるか、役場までお送りください。郵送でも結構です。

★タテのカギ★
①ヨーロッパの南方に位置する大陸。
②貼り紙、レツテル。
③圧力の国際単位。天気予報でも使う「ヘクト○○○○」。
④野球場の単位。
⑤メートル法における体積の単位。水約1キログラム。
⑥「右まわり」の別の言い方。
⑦古墳の周囲に並べられた土器、人物や動物の形がある。
⑧○○は百薬の長。
⑨ヨコのカギ★
①○○○○山の金太郎。
②野球場の単位。
③メートル法における体積の単位。水約1キログラム。
④「右まわり」の別の言い方。



★タテのカギ★
①ヨーロッパの南方に位置する大陸。
②貼り紙、レツテル。
③圧力の国際単位。天気予報でも使う「ヘクト○○○○」。
④野球場の単位。
⑤メートル法における体積の単位。水約1キログラム。
⑥「右まわり」の別の言い方。
⑦古墳の周囲に並べられた土器、人物や動物の形がある。
⑧○○は百薬の長。
⑨ヨコのカギ★
①○○○○山の金太郎。
②野球場の単位。
③メートル法における体積の単位。水約1キログラム。
④「右まわり」の別の言い方。



全通が正解でした。抽選で次の七人の方に五百円相当の図書券を贈りました。
(カッコ内は行政区、敬称略)
【当選者】萩原美由起(6区) 森田樹理(同) 安藤直樹(7区) 塩野泉(8区) 萩原裕美(10区) 渡辺厚(18区) 牟田洋子(20区)

ダイヤルメモ

役場	54-2211
教育委員会	54-2765
農民研修館	54-2573
商工福祉センター(商工会)	54-2211 (54-2318)
ふるさと公園	54-2488
南部コミセン	54-0488
楽集センター	54-0031
児童館	54-7933
耳飾り館	54-1133
ふれあい館	54-1126
社会福祉協議会	55-5294

問い合わせ

保健…保健環境課
福祉…福祉課
教育…教育委員会
農業…農業委員会
産業…産業振興課

あなたのこよみ

4	3	2	9/1	31	30	29
木	水	火	月	日	土	金
ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健
ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健
ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健

わたしの暦

28	27	26	25	24	23	22	21	8/20
木	水	火	月	日	土	金	木	水
ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健
ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健
ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健	ツベルクリン 健康相談 受付PM1:15～2:00 研修館 保健

胃がん 大腸がん

検診が始まります！

日本人の第1位を占める「がん」も、検診の普及や治療技術の進歩などによって、治療成績は確実に向上しています。今やがんは、「死の病」ではなく、「早期発見・早期治療で治す病」になりました。

みなさん、ぜひ検診を受けましょう。

《胃がん検診》

胃がん検診では、レントゲン撮影を行います。発泡剤と造影剤（バリウム）を飲んで、胃壁についたバリウムから異常や変化を見つめます。

■日程：別表のとおり
■費用：五百円（七十歳以上は無料です。）

■注意事項

- 一、検診前夜は、夕食を八時頃までにすませる。夜十時以降は水もなるべく飲まないようにする。禁酒を守る。
- 二、検査に適した服装
- ①肌着は、金属がついていないものを着用
- ②上は、ボタン、ファスナー、

金属等のない薄地のシャツ
③下は、ゆるいゴムのスカートのズボン（上部に金属、ファスナーがないもの）

《大腸がん検診》

大腸がん検診は、大腸がん検診説明会（次のとおり）を開催し、採便容器を配布します。

■日時：八月二十八日（木）
受付：午後一時三十分から一時五十分まで

■会場：農民研修館
■内容①大腸がんについて
②検査方法について
③採便容器配布

■費用：四百円（七十歳以上は無料です。）
なお、同一世帯で他に申し込



表：胃がん検診実施日と会場

9月8日(月)	笹熊集会所
午前7時30分～9時30分	
9月9日(火)	農民研修館
午前7時～9時30分	
9月12日(金)	南部コミセン
午前7時～9時30分	
9月17日(水)	農民研修館
午前7時～9時30分	
10月2日(木)	農民研修館
午前7時～9時30分	

※時間はそれぞれ受付時間です。

おめでた

おくやみ

○お誕生おめでとうございます
※カッコ内は保護者の名前

女の子

7区 狩野 初美ちゃん
(秀夫さん) 5月23日生
11区 上村 緩奈ちゃん
(龍太郎さん) 6月3日生

男の子

14区 富澤 眞衣ちゃん
(裕さん) 6月14日生
17区 朝倉 理陽ちゃん
(康智さん) 6月19日生
18区 金井 郁佳ちゃん
(弘毅さん) 6月22日生

男の子

15区 江原 大互ちゃん
(史章さん) 5月31日生
18区 加藤 正一ちゃん
(正樹さん) 6月4日生

村内の交通事故

(7月末日現在の累計)

事故件数 48件 (+12)
死者 0人 (±0)
傷者 68人 (+14)
※()は前年同期対比

シートベルトは
必ずしましょう

人口と世帯

(7月1日現在)

総人口 13,168人 (-20)
男 6,769人 (-35)
女 6,399人 (+15)
世帯数 4,035戸 (-36)

()は対前月

●お悔やみ申し上げます
10区 高橋 秀雄さん 67歳
13区 清水 タカさん 86歳
13区 山本 佳奈さん 2歳
16区 松原 ハツ江さん 72歳
18区 村上 ソメさん 85歳
20区 齋藤 かよさん 78歳
21区 中岡 芳久さん 58歳
(この欄に掲載を希望しない場合は、届け出のとき窓口までその旨お話しください)

19区 田村 剛志ちゃん 6月9日生
(潤平さん)
9区 小林 健二ちゃん 6月10日生
(光さん)
8区 武藤 祐介ちゃん 6月12日生
(幸子さん)
15区 目下 伊織ちゃん 6月17日生
(幸夫さん)
6区 湯浅 政也ちゃん 6月27日生
(豊雄さん)



こちら編集室です
夏本番、海やプールに行かれた方も多いと思います。この季節、広報の表紙に「水」を載せたいと思います。子供のころ通った保育園にプールの写真を撮りに行きました。子供たちが先生と一緒に無邪気に遊んでいて、二十年前、自分もこんな風には遊んでいたのを思い出しました。▼ふるさと公園に新しい遊具(左写真)が登場しました。みなさん乗りに行ってください。(早川)